

CABECERA

YACIMIENTO: Myrtilis Iulia (Rossio do Carmo), Mértola (Beja, Portugal)

MUNICIPIO: F. y C. Mértola

PROVINCIA: Beja (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 770; FE 9, 1984, 37; AE 1985, 507; CIPTP 34

N. INV: Campo Arqueológico de Mértola (Mértola, Beja, Portugal)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Tapa sepulcral

TIPO: Mármol blanco

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 48 x 23

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 8

H. MAX. LETRA: 3

H. MIN. LETRA: 0,5

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(crux in circulo) / Cyprianus / famulus Dei / vixit an/nos XXX re/quivit in / pace die VIII / Kal(endas)
Septemb(res) / era DLXX quinq(ue)

Lectura dada por CIPTP 34.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Cipriano, siervo de Dios, vivió treinta años y descansó en paz el día 8 (antes) de las Calendas de Septiembre de la era de 570 (= 25 de Agosto de 537).

Lectura dada por CIPTP 34.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIPTP 34

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Tapa sepulcral de mármol blanco, de grano fino, de forma rectangular, con tres fracturas que no afectan para nada a su lectura. El texto está coronado por el dibujo de una cruz patada de brazos cóncavos en bajorrelieve, inscrita en un círculo de 6 cm de diámetro (CIPTP 34). La inscripción está centrada siguiendo el eje mediano y son bien visibles las pautas horizontales y las líneas verticales, que delimitan a derecha e izquierda el campo epigráfico. Las letras presentan mucha irregularidad en su trazado, lo que contrasta con el cuidado puesto en la ordinatio, que se constituye de ocho líneas de 3,6 cm entre sí definiendo espacios interlineares de 8 cm (CIPTP 34).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Paleográficamente se nota que los trazos de las a son siempre rectos; las barras inferiores de las m no se tocan a media altura de la letra; y el cursivismo de la b minúscula, en la línea 7, de la palabra Septemb(er), y la e de era en la línea 8, escrita como ypsilon; también puede notarse cómo en esta inscripción hay otra letra griega en Cyprianus. Esta misma línea es la única donde existe un nexo entre los numerales DL. Las abreviaturas se señalan mediante trazos oblicuos, como puede verse en la línea 7 e la palabra Kal(endas) cortando la l, y en la palabra Septemb(er), cortando la b minúscula (CIPTP 34).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 8 antes de las Calendas de Septiembre de la Era Hispánica de 570 = 25 de Agosto de 537 de la Era Cristiana (CIPTP 34).

CRIT. DAT.: Fecha en el texto.

CONTEXTO HALLAZGO: Pertenece a los hallazgos del Museo Paleocristiano del Campo Arqueológico de Mértola, donde se conserva in situ, en las ruinas del templo paleocristiano de Rossio do Carmo, en Mértola (CIPTP 34).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

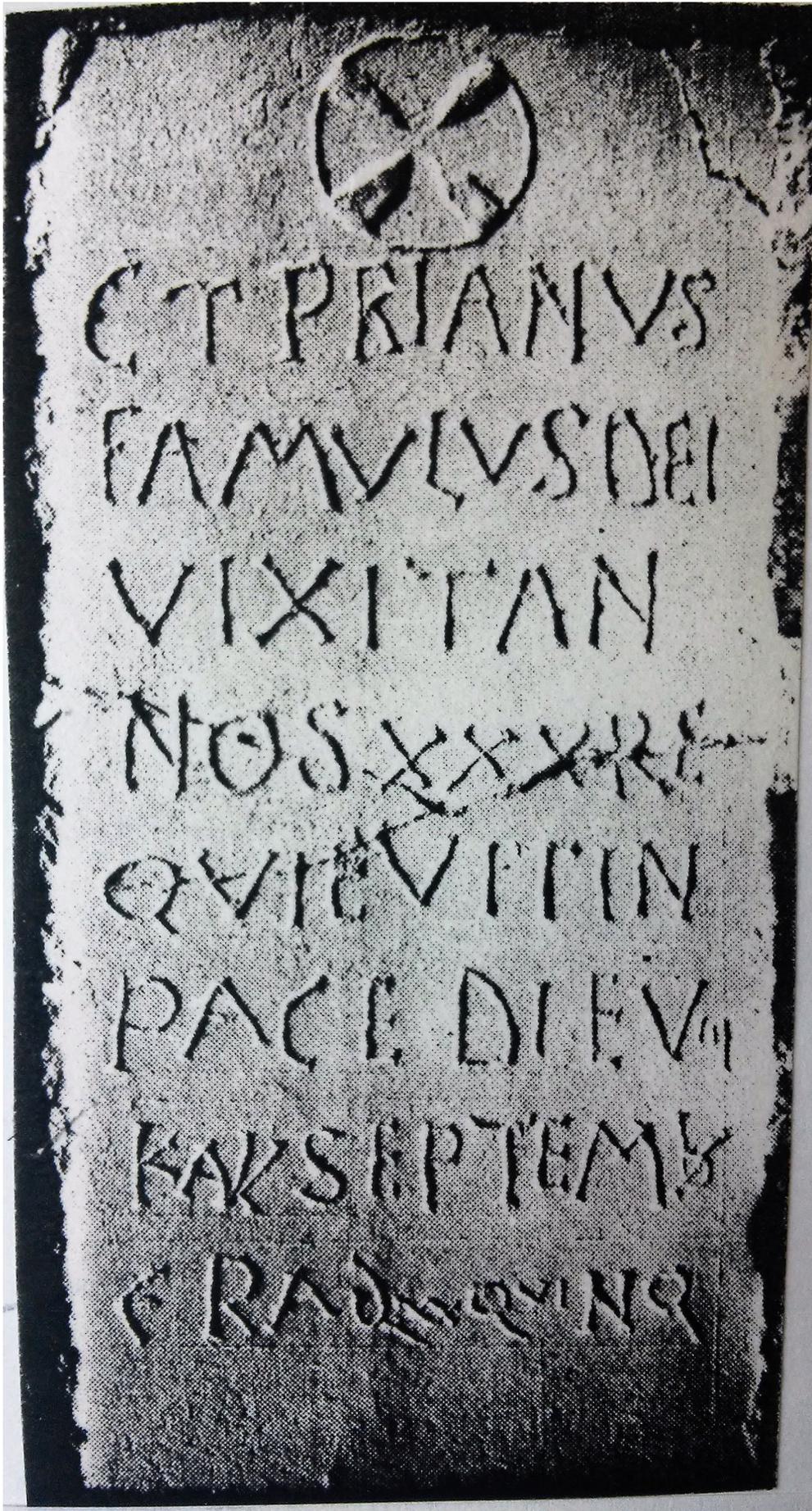
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 770; FE 9, 1984, 37; AE 1985, 507; CIPTP 34; de Santiago Fernández, J. (2005) "La escritura de las inscripciones cristianas de Mértola", Documenta & instrumenta 3, pp. 187-215. Dias, M. M. Alves (1993) "Epigrafía" [en] Torres, C. y Macías, S. (coord.) Museu de Mértola. Basílica Paleocrista. Catálogo, Centro de Estudos Classicos, Faculdade de Letras de Lisboa, Mértola, p. 125 n° 15.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



173950